国立国語研究所学術情報リポジトリ 会話データにおける「文の包摂」の出現状況

メタデータ	言語: Japanese
	出版者: 国立国語研究所
	公開日: 2024-11-13
	キーワード (Ja): 文の包摂, 逸脱, 語形成, 名づけ
	キーワード (En): Sentential Compound, Deviation,
	Word Formation, Naming
	作成者: 泉, 大輔
	メールアドレス:
	所属:

https://doi.org/10.15084/0002000353

URL

会話データにおける「文の包摂」の出現状況

泉 大輔(立教大学) †

A Survey of Sentential Compound in Japanese Conversation

Daisuke Izumi (Rikkyo University)

要旨

本研究では、合成語のその内部に文相当の要素が包み込まれた言語現象を便宜的に「文の包摂」と呼び、その用例を会話データから収集し、出現状況の調査と形成過程の記述を行った。『日本語日常会話コーパス』から得られた175件の用例のうち、「文の包摂」の後項となりうる名詞・接尾辞は40種あり、特に用例数が多かった後項には「感」「系」「用」「レベル」などがあった。また、その使用者は110名おり、性別を問わず小学生から高齢者まで幅広い年代の話者に使用されていることが明らかとなった。さらに、「文の包摂」の形成過程においては、先行文脈を受けて話者が臨時的に命名し作り出した語に応じる形で別の話者が「文の包摂」の表現を作り出すという事例が見られた。これは会話における「文の包摂」の形成の1つの特徴であると考えられる。

1. 目的と背景

本研究で研究の対象としているのは、「振り込め詐欺」「<u>幻のポケモンをもらおう!</u>キャンペーン」「<u>いいね</u>ボタン」「<u>朝はパンだ</u>派」「<u>かまって</u>ちゃん」「<u>なんでも言うこと聞きます</u>券」など、「文相当の要素」に名詞や接尾辞が直接後続している言語形式である¹。本研究では、このような言語表現を、合成語のその内部に文相当の要素が包み込まれた言語現象と捉え、便宜的に「文の包摂²」と呼ぶこととする³。

通常、動詞の命令形(「振り込め」)や意志形(「もらおう」)、テ形(「かまって」)、名詞に後接する「だ」の終止形(「パンだ」)、終助詞(「いいね」)、丁寧形(「聞きます」)などで終了する文は、合成語の前項になり得ない。この点で、従来の文法規則には当てはまらない特異な言語現象であると言える。このように、「文の包摂」は語の内部構造を扱う語構成論と、文の内部構造を扱う統語論にまたがる言語現象であるため、「文の包摂」の考察を進めることによって、語構成論と統語論の両者に資する研究になるのではないかという点で意義があると考えられる。

[†] daisuke.izumi7@gmail.com

¹ 本稿における下線はすべて筆者による。

² 接尾辞「感」の用法について考察した曽(2017:152)では、「「やっちまったなあ」感」「バブル後に全ていなくなりました感」などを例に挙げ、文相当の要素と「感」が結びつく表現を「文を包摂する「感」」と呼んでいる。同様の言語現象を久賀(2022)では「引用標識不在型複合名詞」、細谷(2022)では「句複合語」(phrasal compound)としている。本研究では曽(2017)に倣い、便宜的に「文の包摂」という用語を用いるが、当該の言語現象を指し示す名称については今後も検討する必要がある。

³ 類似する言語現象には、「句の包摂」(影山 1993) がある。これは「中世のフランス風」「<u>懐かしの名器</u>展示会」「<u>24 日に開催された美人コンテスト</u>会場」(下線部が句の部分) など、合成語の内部に「句」が包み込まれていると捉えられる現象のことである(影山 1993:326-327)。語形成規則上、通常は合成語の構成要素にはなり得ないものが前項になっている点で、「句の包摂」と「文の包摂」は共通している。しかし、「文の包摂」は、「中世のフランス」や「懐かしの名器」などの名詞句ではなく、「やっちまったなあ」や「行くぞ!」などの文相当の要素が前項となる点で「句の包摂」とは異なる。

この「文の包摂」という言語現象については、泉(2024)によって研究が進展しつつあるものの、ウェブ上のテキストを考察対象とするにとどまっている。そこで本研究では、実際の会話データを考察の対象とすることで、「文の包摂」の実態をより詳細に記述することを目的とする。

2. 調査方法と結果

本研究では実際の会話データを考察対象とすることから、『日本語日常会話コーパス4』を用いて用例の収集を行う。また、検索にはコーパス検索アプリケーション『中納言』の短単位検索を用いる。検索条件には、泉(2024:51-66)の調査で観察された後項(名詞および接尾辞)全232種を「語彙素」に指定した5。得られたテキストデータを目視で確認し、「文の包摂」の用例だと思われるものは、音声データで音調の確認を行った6。この手順で用例数を集計した結果、最終的には有効なデータとして175件の用例が得られた。以下の表1は、得られた用例を後項別の出現数が多い順に示したものである。

順 位	後項	例	度数
1	感	電源入れました感、趣味を押し付けてしまった感、いけないことをしてしまった感、ピンクであんまやった感、裏切られた感、廃れた感、どうだ感、住みたい感、あれはなんだったんだろう感、助けて感、引いちゃってる感、やってる感、場所取ってる感、狙ってる感(2) ⁷ 、ゆわされてる感、かわいがられてる感(2)、押さえ付けられてる感、携帯で旅してる感、包まれてる感、もう一杯飲みたいな感、置いてきぼりにしない感、循環してない感、構わない感、慣れてない感、一回に運び切れない感、行かなきゃ感、それ違う感、繋がる感、厳しい感、仕方ない感、鎌倉の名前を借りて売れる感、徹底して遊ぶ感、落ち着く感(2)	36
2	系	いい系、気持ち悪くなっちゃう系、授業参観とか行かない系、話しかけない系、理由は話せない系、切ってない系、外に行ってぎゃーぎゃーハはしゃごう系 ⁸ 、電気直します系、やばい系(4)、ずっとやる系、意	23

表1 用例数の内訳

⁴ データバージョン 2023.03

⁵ 後項が「禁止令」「大作戦」のような合成語の場合は、「令」「作戦」をそれぞれ「語彙素」に指定し、その「前方共起条件」として「語彙素」に「禁止」「大」を指定した。

⁶ 泉 (2024) では「文の包摂」の音韻的な特徴として「連濁」と「合成語アクセント」の 2 つを挙げている。 どちらも絶対的な基準ではないが、通常の名詞修飾構造と区別するための判断材料の 1 つとなる。今回の 調査では、音声が小さくて聞き取れない場合や、話者が言い淀んでいた場合もあり、「文の包摂」の音調が 確認できない用例がいくつかあった。その場合であっても、文脈から「文の包摂」だと判断されるものは 考察の対象に含めることとする。

⁷括弧内の数字は使用した回数を示している。

⁸「外に行ってぎゃーぎゃーハはしゃごう系」の「ハ」はコーパスの検索結果をそのまま転記したものである。

		識高い系(3)、使う系、治す系、登る系、同じ系、怖い系、飽きる系、	
		優しい系	
3	用	びんちゃんがわたしを送り迎えしてくれる用、それをしまう用、固定 する用、今飲む用、かき揚げを作る用、一眼に使える用、捨てる用、 飾る用、自分で食べる用、置く用、歩く用(3)、量る用(2)、冷やす用	16
4	レベル	ほとんど使わないものは持ってこさせなくてもいいレベル、もう商用 化してるレベル、前が見えないレベル、この比じゃないレベル、怒る エネルギーもそこそこないレベル、裏付け的なものがほしいレベル、 壇上に上がって撮るレベル、当たり前のことが嬉しいって思うレベル、 中国共産党からもうこれ以上やるのはよしてくれってゆうお達しが来 るレベル	9
5	詐欺	オレオレ詐欺(7)、取る取る詐欺	8
5	派	だめ派 ⁹ 、甘い派、普通のビールがいい派、行かない派、粘り気出す派、 卵白は二回に分ける派、脂が溶ける派、綿密に計画立てる派	8
7	風(ふう)	リボンが手で持ってる風、知ってる風、仕事をしてる風、反省してる 風、岩牡蠣がこう入ってる風、作業してます風、いろいろ入ってるよ うに見える風	7
8	説	がいいんじゃないか説、桜坂なんじゃないか説、ちっちゃく切りすぎ た説、しょっぱなからアイス入れすぎた説、眠くてごねてた説、もう 遊んだ説	6
8	版	おいしい版、しょぼい版(2)、混ざった版、ちょっと伸びた版、もうち よい頑張ってる版	6
10	バージョン	干渉するバージョン、できたバージョン、しっかり綺麗に盛り付けた バージョン、もっと伸びたバージョン、古いバージョン	5
10	問題	あの人はジャニーズなのか問題、かな見出しどうするか問題、空見出 しをどうするか問題、チョコレート二千六十年ぐらいになくなる問題、 北朝鮮から帰って六本木のあの居酒屋に入ってフライデーされる問題	5
12	オーラ	やる気があるオーラ、やる気あるオーラ、あたしたち九時に帰りたい ですオーラ、やる気ないオーラ	4
12	状態	俺の修ちゃん貸してやるぜ状態、テンキューは行ったことあるんだよ な状態、俺は関係ない状態、元気でいてね状態	4
12	マン	おしっこ漏らしたマン、わかるマン(3)	4
15	パターン	貼り付けてくパターン、ワードに貼り付けるパターン、ライターで炙 るパターン	3
15	モード	自分のことしか考えてないモード、ヘッドフォンのやつが引っこ抜け ても音が出ないモード、一人で遊べるモード	3
17	ゲーム	右手で飲んじゃいけないゲーム、あっち向いてほいゲーム	2
17	勢(ぜい)	あんまり来ないんじゃないか勢、海外行きたい勢	2
17	程度	型紙いる程度、ミルクティーにしたりする程度	2

⁹ 通常の派生語と捉えられることもできるが、文脈から「文の包摂」であると判断した。

17	病	繰り返さないと死んじゃう病、全然うまくいかない病	2
21	化	見える化	1
21	顔 (かお)	みんながなりたい顔 ¹⁰	1
21	カード	ありがとうカード	1
21	疑惑	子供を働かせている疑惑	1
21	計画	あっちのカバーも作っちゃえ計画	1
21	婚	できちゃった婚	1
21	シリーズ	食べんのわからないシリーズ	1
21	シール	楽しかったよシール	1
21	スタンス	おめでとうスタンス	1
21	星人	まじか星人	1
21	カ (りょく)	広める力	1
21	ちゃん	構ってちゃん	1
21	調	これってどうすればいいかな調	1
21	ツアー	中落ち掬うツアー	1
21	発言	よく考える発言	1
21	パーティ	野菜も食べるパーティー	1
21	風味	やってる風味	1
21	プロジェクト	蝉を助けるプロジェクト	1
21	メール	許可この時間で取りましたメール	1
21	論争	大鏡の冒頭文を必修でやるかしないか論争	1
		合計	175

得られた 175 例のうち、後項の異なり語数は 40 であった。最も用例数が多かったのは「感」(36 件) で全体の約 2 割を占める。次いで用例数が多かった後項には、「系」(23 件)、「用」(16 件) があり、5 件以上用例があったものには、「レベル」(9 件)、「詐欺」(8 件)、「派」(8 件)、「風」(7 件)、「説」(6 件)、「版」(6 件)、「バージョン」(5 件)、「問題」(5 件) が挙げられる。用例数が上位の後項のうち、7 種の後項が漢語接尾辞であり、一般的な派生語を作る場合と同様に、「文の包摂」も漢語接尾辞による形成が生産的である。また、後項を語種の観点から見ると、全 40 種のうち、漢語が 22 種(55%)、外来語が 15 種(37.5%)、和語が 3 種 (7.5%) であった11。

続いて「文の包摂」を使用した話者およびその話題形式について述べる。以下の表 2 の通り、コーパスから得られた 175 件の用例は異なり話者数 110 名 (男性 46 名、女性 64 名) によって使用されたものであった。『日本語日常会話コーパス』の概要について示された国立

¹⁰ 泉 (2024) の調査では、「文の包摂」の後項が「顔」の場合、「がお」に連濁するという結果が得られている。ここでの「みんながなりたい顔」は連濁しておらず通常の名詞修飾構造とも捉えられるが、合成語アクセントで発話されていたため、今回は考察の対象に含めることとした。

 $^{^{11}}$ ブログなどのウェブ上のテキストを中核的な資料として「文の包摂」の用例を約1.5 万件収集した泉(2024) の調査 においても、後項の語種は漢語が過半数を超え、外来語が約3 割、和語が約1 割という結果であったため、概ね同様の内訳であるといえる。

国語研究所のサイトによると¹²、コーパス全体の異なり話者数は 862 名であることから、約 12.8%の話者が「文の包摂」を使用していたことになる。表 2 を見ると、使用者は性別を問わず、年齢も小学生¹³から高齢者まで幅広いことが読み取れる。

110名の使用者のうち、「文の包摂」を複数回使用している話者は35名おり、8件使用した話者が1名(20-24歳女性)、6件使用した話者が1名(25-29歳女性)、5件使用した話者が2名(20-24歳男性および30-34歳女性)、4件使用した話者が2名(25-29歳男性および20-24歳女性)、2~3件使用した話者が29名であった。また、表3は「文の包摂」を3件以上使用した話者がどのような表現を用いたのかについて示している。これを見ると、1人の話者が種々の後項を持つ「文の包摂」の表現を使用している場合もあれば、1人の話者が同じ後項を持つ「文の包摂」の表現を使用している場合も見られる14。

衣∠	平断のよび性別の内訳

年齢	男性	女性	合計
0-4 歳	1	0	1
5-9 歳	1	0	1
10-14 歳	5	1	6
15-19 歳	5	8	13
20-24 歳	12	20	32
25-29 歳	17	11	28
30-34 歳	5	10	15
35-39 歳	10	6	16
40-44 歳	5	15	20
45-49 歳	3	14	17
50-54 歳	4	8	12
55-59 歳	3	1	4
60-64 歳	0	5	5
65-69 歳	1	2	3
70-74 歳	0	0	0
75-79 歳	1	1	2
合計	73	102	175

¹² https://www2.ninjal.ac.jp/conversation/cejc/design.html(2024年8月1日閲覧)

^{13 0-4} 歳の未就学児による使用例は、子ども向け学習教材を扱う Z 会が販売する「できたよシール」というシールを見て発話したものであった。そのため、当該の未就学児が自身で造語したものではない。

¹⁴ 断定はできないが、「文の包摂」をよく使用する話者ほど、種々の後項を持つ「文の包摂」の表現を自由 に作り出すのではないだろうか。一方、種々の後項を持つ「文の包摂」の表現をそこまで使用しないとし ても、特定の後項を持つ「文の包摂」だけを多用する話者もいるのかもしれない。

表 3 「文の包摂」の使用数が多い話者(3件以上)

 順 位	話者 ID	話者 ラベル	性別	年齢	後項	使用例
					感	それ違う感、趣味を押し付けてしまった感
					状態	テンキューは行ったことあるんだよな状態
		IC01_		the	説	眠くてごねてた説
1	T009	安藤	女	20-24 歳	調	これってどうすればいいかな調
					派	脂が溶ける派、粘り気出す派
					版	しょぼい版
2	K013	IC01_ 雪江	女	25-29 歳	系	いい系、やばい系 (3)、登る系、同じ系
					感	電源入れました感
2	75000	IC01_		20.24 告	系	意識高い系、気持ち悪くなっちゃう系
3	T008	彩香	女	30-34 歳	詐欺	取る取る詐欺
					病	全然うまくいかない病
					スタンス	おめでとうスタンス
2	T010	IC01_	ш		感	引いちゃってる感、仕方ない感
3	T010	徹	男	20-24 歳	顔	みんながなりたい顔
					勢	あんまり来ないんじゃないか勢
				月 25-29 歳	バージョン	干渉するバージョン
_	17007	IC01_	H		感	あれはなんだったんだろう感
5	K007	湯本	男		系	やばい系
					説	ちっちゃく切りすぎた説
		1002			感	慣れてない感、助けて感
5	K003	IC03_ 詩織	女	20-24 歳	状態	俺の修ちゃん貸してやるぜ状態、俺は関係な い状態
		1001			ちゃん	構ってちゃん
7	T022	IC01_	男	25-29 歳	レベル	怒るエネルギーもそこそこないレベル
		雪室			説	もう遊んだ説
		1001			レベル	当たり前のことが嬉しいって思うレベル
7	K011	IC01_ 川原	女	50-54 歳	感	ピンクであんまやった感
		川原			系	授業参観とか行かない系
		IC01			モード	一人で遊べるモード
7	K012	K012 IC01_	- 男	30-34 歳	レベル	もう商用化してるレベル
		平沢			用	今飲む用
7	W007_003	IC02_ 一色	女	40-44 歳	用	一眼に使える用、歩く用(2)
7	T009_011	IC02_	男	20-24 歳	ゲーム	あっち向いてほいゲーム、右手で飲んじゃい けないゲーム
	, 1007_011	古川			版	もうちょい頑張ってる版

	T 2004	IC02_		25 20 45	感	落ち着く感 (2)									
7	T001	広瀬	男	35-39 歳	版	おいしい版									
7	S001_014	IC02_ 舞	女	45-49 歳	詐欺	オレオレ詐欺 (3)									
7	T022 012	IC02_	男	45-49 歳	オーラ	やる気あるオーラ、やる気があるオーラ、やる									
	1022_012	風間	77	43-49 6次	A /	気ないオーラ									
		1002			感	やってる感									
7	T014	IC03_	女	45-49 歳	系	治す系									
		吉田							状態	元気でいてね状態					
					2 8 2	中国共産党からもうこれ以上やるのはよして									
_	7 7010 002	IC03_		ш	男 10-14 歳	レベル	くれってゆうお達しが来るレベル								
7	T018_003	楊	労	月 10-14 歳		10-14 蔵	り 10-14 蔵	为 10-14	另 10-14 	另 10-14	男 10-14 	另 10-14 	男 10-14 	男 10-14 歳	7.
					系	う系									

3. 考察:会話における「文の包摂」の形成過程

本節では、「文の包摂」が会話の中で話者たちによってどのように形成されるのか、その 過程を記述する。泉(2024)では「文の包摂」の形成過程において、一般に語が有する「名 づけ」の機能がその成立基盤として機能すると述べられているため、本節でも「名づけ」の 観点から記述を行う。

以下では、2 つの事例(「野菜も食べるパーティー」「繰り返さないと死んじゃう病」)を扱う。いずれも先行文脈を受けて会話の参加者たちが応酬の中で臨時的な命名をし合い、最終的に「文の包摂」が生まれるというものである¹⁵。

3.1 事例①:野菜も食べるパーティー

本節では、会話の参加者たちが先行文脈を受けて臨時的な命名をし合い、最終的に「文の包摂」が生まれる例として「野菜も食べるパーティー」という表現を挙げる(会話番号 19)。この例は、自宅で食事中の家族の雑談において観察されたもので、「(豆腐ばかりではなく)野菜も食べるイベント」をパーティーに見立てて表現されている。以下の会話では、まず鍋料理を囲む食卓にて、母(IC02_郷美)が息子(IC03_晴哉)の器を手にした際に、息子が「お豆腐パーティー」と突然言い出す。豆腐が好物である息子は、母が自分の器に野菜を取り分けたため、野菜ではなく豆腐が食べたいということを訴えるが(「野菜パーティーじゃないんだよ」「お豆腐パーティーなんだよ」)、父(IC01_原田)から豆腐だけではなく野菜も食べるように促され(「野菜も食べるパーティーだよ」)、がっかりする(「オーノー」「お豆腐パーティーが」)という流れで進む。以下、会話データの概要を表 4 に示す16。

表 4 会話データの概要 (野菜も食べるパーティ)

項目	内容
セッション ID	T019_010

¹⁵ 先行文脈に登場する要素を材料として「文の包摂」の表現が生まれるという形成過程は「打ちことば」においても観察される。

¹⁶ 会話データの転記テキストにおける記号の凡例は巻末に示す。

会話概要	自宅で配偶者・息子たちと夕食を取りながら
話者ラベル	IC01_原田(40-44歳男性) …「野菜も食べるパーティ」の発話者 IC02_郷美(原田の妻) IC03_晴哉(原田の息子) IC04_麗央(原田の息子)
話者間の関係性	家族
形式	雑談
場所	自宅
活動	食事・レジャー活動

- 1 IC02 郷美:食べる?。
- 2 IC01 原田:もういいの?。
- 3 IC02 郷美:うん。
- 4 IC02 郷美:もう大丈夫。
- 5 IC01 原田:ほ一。
- 6 IC03 晴哉:入れる。
- 7 IC03 晴哉:(D #)。
- 8 IC01 原田:チーズ:増し増しで。
- 9 IC03 晴哉:お豆腐パーティー。
- 10 IC01_原田: (L お豆腐パーティー)?。
- 11 IC02 郷美:ふーん。
- 12 IC01 原田:(L パーティー)。
- 13 IC03 晴哉:お豆腐の家にお豆腐で:の:靴を履いて:パーティーするの。
- 14 IC01 原田:あ一。
- 15 IC01_原田:でもそっちのがおいしそうだね。
- 16 IC03 晴哉:あー。
- 17 IC03 晴哉:野菜パーティーじゃないんだよ:。
- 18 IC03 晴哉:お豆腐パーティーなんだよ:?。
- 19 IC01 原田:**野菜も食べるパーティー**だよ。
- 20 IC03 晴哉: オー ノー。 @Oh, no
- 21 IC03_晴哉: お豆腐パーティーが:。
- 22 IC01_原田:(L ◇)
- 23 IC01_原田:(L ◇)

「野菜も食べるパーティー」(19)は、ここでは、「(鍋料理の)野菜もたくさん食べるイベント」を表している。後項の「パーティー」は社交的な集まりや宴会ではなく、家族や友人などで楽しく料理を囲む会、あるいはある特定の料理がたくさん振る舞われた会を表している。「鍋パーティー」「たこ焼きパーティー」などの複合語の後項と同じ意味であると思われる。

以下、「野菜も食べるパーティー」という語が形成されるまでの過程について説明する。 まず、食卓で鍋を囲む中、息子(ICO3 晴哉)が「お豆腐パーティー」(9)と言い出す。判

断は難しいが、これは自分の器に鍋から具材を取り分ける母(IC02_郷美)に対して豆腐を入れてほしいということを訴えているか、あるいは単に自分の好物である豆腐をたくさん食べることを「パーティー」のようなイベントと見立ててこのように名づけているのではないかと思われる。

この突飛な発言を受けて、父(IC01 原田)は「(L お豆腐パーティー)?」(10)と笑いな がら復唱し、さらに続けて聞き返すような上昇調のイントネーションでもう一度「パーティ ー」(12)と小さくつぶやく。父の表情や発話からは、息子が突然命名した「お豆腐パーテ ィー」という言葉に対して、口には出していないが今にも「お豆腐パーティーって何だよ」 とつっこみそうな様子や、それを戸惑いつつもおもしろおかしく感じている様子が窺える。 父の反応を受けて、息子は「お豆腐の家にお豆腐で:の:靴を履いて:パーティーするの」(13) という「お豆腐パーティー」の説明を始める。息子の想像上の世界における「お豆腐パーテ ィー」では、何もかもが豆腐づくしで、楽しくパーティーを行うようである。しかし、父は この説明の途中で「そっち(=チーズが入ったもの)のがおいしそうだね」と息子の発話を スルーする。ここで、自分の器に母が野菜を取り分けていることに気づいた息子はすかさず 甲高い大きな声で「野菜パーティーじゃないんだよ:」(17)と叫び、間髪入れずに「お豆腐 パーティーなんだよ:?」(18)と続ける。ここでは「お豆腐パーティー」と対比的な「野菜 パーティー」という語を用いて二項対立の構造を形成しつつ、今開催しているイベントがあ くまで「お豆腐パーティー」だと息子は主張している。それはあたかも、「お豆腐パーティ ーなのだから、野菜は食べなくてもよく、豆腐が取り分けられるべきだ」という理由づけの ようにも捉えられる。また、そのような対照的な命名を矢継ぎ早に行うことで、まるで野菜 は食べなくてもよいという正当性があるかのように説得的に示され、本人なりに母を言い くるめようとしているとも捉えられる。実際は単に子どもらしいわがまま(好き嫌い)を言 っているだけのはずだが、子どもながらに機知に富んだ反応であると言えよう。

これを受けて父はそれまでの「お豆腐パーティー」「野菜パーティー」という息子の造語に応じる形で「野菜も食べるパーティーだよ」(19)と顔をほころばせながらおだやかな口調でつっこみを入れる。それを聞いた息子は両手を頭に当てて絶望しているかのようなポーズをとりながら「オーノー」「お豆腐パーティーが:」(20、21)と嘆く素振りを見せるが、実際は半笑いでふざけていることが窺える。このように、会話の参加者である父と子の応酬の中で、先行文脈を受けた臨時的な語の創造(命名)が行われていく。すなわち、「お豆腐パーティー」「野菜パーティー」という対比的な構造の命名を経て、最終的には「野菜も食べるパーティー」という「文の包摂」による造語が行われている。なお、臨時的に形成された語の前項「お豆腐(パーティー)」「野菜(パーティー)」「野菜も食べる(パーティー)」の対比だけではなく、「(野菜パーティー)にゃないんだよ」「(お豆腐パーティー)なんだよ」「(野菜も食べるパーティー)だよ」といった対比的な述部がテンポよく連なるのもまたおもしろおかしさが感じられる一因であろう。

野菜をたくさん食べるイベントを単に言い表すなら、息子が作った「野菜パーティー」という語を父も繰り返せばよかったのだろうが、父が「文の包摂」の形である「野菜も食べるパーティー」という表現を用いたのにはいくつかの理由が考えられる。まず「も」という累加のとりたて助詞によって「豆腐だけでなく野菜も」という意図を示すことが可能となる。「野菜パーティー」という一般的な複合語の形式では表し切れない意味を「文の包摂」の形式で表現しているのである。また、「野菜も{食べろ/食べなさい}」のように直接的な命

令の形で伝えるのではなく、先行文脈における相手(息子)の命名の構造(「○○パーティ

一」)を借用し、前項を部分的に変更して言い返すことによって、野菜を食べることを間接的におもしろおかしく促すことが可能となっている。直接的な命令表現で頭ごなしに息子の発言を否定せず、おだやかで優しい口調で諭している様子から、野菜も好き嫌いしないで食べてほしいという父から子への思いも推察される。

「野菜パーティーじゃないんだよ」と訴える息子に対しては、通常の名詞修飾節の音調 (ヤサイモタベルパーティ)で息子に応答してもよいと考えられる。しかし、実際には「文の包摂」の音調 (ヤサイモタベルパーティ)で発話している。これにより、結果的には話者 (父)が相手(息子)の発話と、構造や音調の点で類似する言語形式を用いて返答することになり、子どもである息子の言語使用に合わせた応答をしたようにも捉えられる。

3.2 事例②:繰り返さないと死んじゃう病

次の例も同様に先行文脈を受けて臨時的に名づけられるタイプの「文の包摂」で、「繰り返さないと死んじゃう病」という表現である(会話番号 67)。この例は、車で移動中の家族の雑談において観察されたもので、「(気になった言葉を)繰り返さなければ死んでしまう(のではないかと思うほどの)状態」を病気に見立てて表現されている。以下の会話では、気に入った言葉を何度も繰り返す息子(IC03_謙一)の特殊な癖をめぐって、男性(IC01_慎吾)とその妻(IC02_理奈子)、息子(IC03_謙一)、義母(IC04_ばあば)が当該の状態に名前をつけ合う流れで進む。以下、会話データの概要を表 5 に示す。

項目	内容
セッション ID	T016_007
会話概要	配偶者・息子たち・義母と車で移動中
	IC01_慎吾(40-44歳)…「繰り返さないと死んじゃう病」の発話者
	IC02_理奈子(慎吾の妻)
話者ラベル	IC03_謙一(慎吾の息子)
	IC04_ばあば(慎吾の義母)
	IC05_鉄朗(慎吾の息子)
話者間の関係性	家族
形式	雑談
場所	交通機関_車
活動	移動

表 5 会話データの概要(繰り返さないと死んじゃう病)

24 IC03_謙一 : 山ん中にこんなところにさ:(D ド)(D アニ)(F あの:) アニキンがあんの

か。@アニマルキングダム

25 IC02 理奈子: うん。

26 IC03 謙一 : アニキン アニキン。

27 IC01 慎吾 : (G まあま)山ん中山中%じゃないけどね。

28 IC02 理奈子: アニキが?。 @アニマルキングダム

29 IC03 謙一 : アニキが アニキがあんのか。

- 30 IC01 慎吾 : たぶん。
- 31 IC02 理奈子: アニキがいるよ。
- 32 IC03 謙一 : アニマル(W キングダンムキングダム)。(X #)アニキン。
- 33 IC05 鉄朗 : アニマル(W キンキング)。
- 34 IC02 理奈子: うーん。
- 35 IC03 謙一 : 略してアニキン。
- 36 IC02 理奈子: アニキン。(L ◇)
- 37 IC05 鉄朗 : (W ギャクシ略し)てアニキン。
- 38 IC02_理奈子: (R 謙一)ってなんか同じ言葉繰り返す癖があるよね。
- 39 IC01 慎吾 : うん。
- 40 IC03 謙一 : うーん。
- 41 IC01_慎吾 : (U 俺)でも三四 回ゆうよ。
- 42 IC05 鉄朗 : うーん。
- 43 IC02 理奈子: 気に入るとなんか何度もゆうよね。
- 44 IC01 慎吾 : (T(U わかんないけど))。(X #)響きが気に入ると:。
- 45 IC03_謙一 : うーん。俺 (G そうそ) そうゆう(W レ俺)そうゆう症状にかかってるからさ:。
- 46 IC02 理奈子: うん。そうゆう癖?。
- 47 IC04_ばあば:(L ◇)
- 48 IC02 理奈子: (W ショジョー症状)(D ウ)。
- 49 IC01 慎吾 : あー。そうゆう病気なの(L ね)。
- 50 IC02 理奈子: えっ。症状。
- 51 IC03 謙一 :繰り返し:。
- 52 IC02 理奈子: あー。
- 53 IC03_謙一 : うーん。
- 54 IC03 謙一 : (D クリカ)繰り返し 繰り返し症状。
- 55 IC02 理奈子:繰り返し病?。
- 56 IC05_鉄朗 :繰り返し(U 泥棒)。
- 57 IC03 謙一 : あ。繰り返し症だ。
- 58 IC05 鉄朗 : (D クラ)。
- 59 IC02 理奈子:繰り返し症候群?。
- 60 IC03_謙一 : (T(W クリカ繰り返し))(T(U 症候群))。
- 61 IC04 ばあば:リピーター症候群。
- 62 IC01 慎吾 : (D クリ)。
- 63 IC02_理奈子:(L ◇)
- 64 IC05 鉄朗 : (D クル)。(W ピーターリピーター)。
- 65 IC03 謙一 :繰り返し症。
- 66 IC05 鉄朗 : (X ##)。
- 67 IC01 慎吾 : 繰り返さないと死んじゃう病なんじゃない。
- 68 IC03_謙一 :繰り返し症だからさ。あ。
- 69 IC05 鉄朗 : (D クリ)繰り返し症:だから。
- 70 IC03_謙一 : ちょっと。

71 IC02 理奈子: つらいね。

72 IC01 慎吾 : つらいな。

73 IC05 鉄朗 :繰り返し症。

74 IC01 慎吾 : つらい病気だね。

75 IC02 理奈子: なんでゆうんだろうね。自分の中にこう:埋め込みたいのかな。

76 IC01_慎吾 :(L ◇)

77 IC01 慎吾 : なんか(D シ)(D ナ)しっくり来るまで落とし込みたいんじゃない。

78 IC05_鉄朗 :繰り返し症。繰り返し症。

79 IC02_理奈子: うん。あー。80 IC05 鉄朗 : 繰り返し症。

81 IC01_慎吾 : (L ◇) (L ごめん)。

82 IC05_鉄朗 : 繰り返し症。

「繰り返さないと死んじゃう病」は、その後項が「病」であるが、実在の病気を表すのではなく、何らかの特殊な癖を、まるで病気のような異状やそれによる症状であるかのように捉えた表現である。「文の包摂」においてはその後項が「病」「症」「症候群」である場合に、実際の病気や症状ではなく特殊な癖や習慣を表す用例が多数見られ、その前項によってどのような癖や習慣であるのかが表される。

以下、「繰り返さないと死んじゃう病」という語が形成されるまでの過程について説明する。まず、息子(IC03_謙一)が「アニキン」(アニマルキングダムの略)という気に入った言葉をよく繰り返すこと(26、32、35)を受け、妻(IC02_理奈子)が夫(IC01_慎吾)に「(息子は)同じ言葉繰り返す癖がある」(38)と告げる。妻は息子が気に入った言葉を繰り返してしまうことを「癖」だと捉えており、ここから息子の癖に関する話が始まる。

両親のこの会話を受け、息子は「(自分は)そうゆう症状にかかってる」(45)と答えている。ここで、息子は気に入った言葉を繰り返してしまうことを一種の病気による異状であるかのように捉え、「症状」と表現している。その発言に対して、単に「癖」だと捉えていた妻は息子がそれを「症状」と表現していることが新鮮でおもしろかったのか「(W ショジョー症状)」「えっ。症状。」(48、 50^{17})と小さく笑いながら復唱している。夫も同様に「あー。そうゆう病気なの(L ね)。」(49)と言い、息子が「症状」という言葉を使ったことから、これが「癖」ではなく「病気」であると捉えていることを認識している。

両親の発話を受け、息子は「繰り返し:」「うーん」(51、53)と言い、その後に続く言葉を頭の中で探している様子が観察される。さらに「(D クリカ)繰り返し」と考えながら言葉を繰り返す息子に対して、母は「あー。」と言い(52)、適切な名前が思い浮かばないと察したのか「繰り返し病?」(55)という名づけの案を提示する。このことからも、息子は自分が気に入った言葉を繰り返してしまうことを「繰り返し」という語を使って命名しようと試みていたことがわかる。息子は母からの提案を受けて適切な言葉が思いついたかのように「繰り返し症状」と言い放つ¹⁸(54)。

17 転記テキスト上は笑いを示す「L」の記号は付されていないが、映像を見るとやや笑いながら「えっ。症状。」と復唱していることが確認された。

18 ここで、両親たちの会話や、何度も「繰り返し」という言葉を繰り返している兄 (ICO3_謙一) の発話を受けて、未就学児 (0-4歳) の弟 (ICO5 鉄朗) も「繰り返し」(56) と声高に言い放ち、会話に参加しよう

しかし、息子は「繰り返し症状」と命名するとすぐに何かに気づいたかのように顔の向きを変え、「あ。繰り返し症だ」(57)と言い直す。このことから、「繰り返し症状」という名前はどこか据わりが悪く、「繰り返し症」のほうが適切であると思い直したことが読み取れる。病的な異状を表す複合語としては「症状」を後項とするよりも、「花粉症」「高所恐怖症」のように「症」を後項とするほうが一般的であると判断したのかもしれない¹⁹。

息子が「繰り返し症」という再命名をしたのを受けて、母は「繰り返し症候群?」(59)と尋ね、息子は小声で「症候群」(60)と復唱する。息子と母が命名の案を出す中で、祖母(IC04_ばあば)もすかさず「リピーター症候群」と提案し、名づけをし合う会話に参加しようとする²⁰。母や祖母の案を聞いてもまだ納得しないのか、息子は「繰り返し症」(65)とつぶやき続けると、名づけをし合う会話が始まって以降はじめて父が口を開き「繰り返さないと死んじゃう病なんじゃない」(67)と「文の包摂」を用いた名称を提案する。

以上をまとめると、「繰り返さないと死んじゃう病」という語は、会話の参加者が命名対象(気に入った言葉を繰り返してしまう状態)をそれぞれ一般的な複合語の形(「繰り返し症状」「繰り返し病」「繰り返し症」「繰り返し症候群」「リピーター症候群」)で臨時的に命名し合い、最終的に「繰り返さないと死んじゃう病」と名付けられることで生まれている。その過程は、まず、表現対象である「(息子の)同じ言葉を繰り返す癖」(38)が会話の参加者(ここでは母)によって着目されて話題に上がる(表現対象として選択される)ことから始まる。息子が「そういう症状」(45)と言い出し、それを適切に言い表す名前をつけようと模索する様子を受けて、他の家族たちも息子の癖をまるで病的な異状であるかのようにおもしろおかしく名づけようとする。結果的に「症」「病」「症候群」などで終わる種々の名前がつけられるという先行文脈を受けて、「繰り返さないと死んじゃう病」という「文の包摂」の形でまとめられる。

4. 本研究のまとめと今後の課題

本研究では、合成語のその内部に文相当の要素が包み込まれた言語現象「文の包摂」の用例を会話データから収集し、その出現状況の調査と形成過程の記述を行った。得られた 175 件の用例のうち、「文の包摂」の後項となりうる名詞・接尾辞の種類は 40 種あり、特に用例数が多かった後項には「感」「系」「用」「レベル」などがあった。その使用者は 110 名おり、性別を問わず小学生から高齢者まで幅広い年代の話者に使用されていることが明らかとなった。 さらに、「文の包摂」の形成過程においては、先行文脈を受けて話者が臨時的に命名し作り出した語に応じる形で別の話者が「文の包摂」の表現を作り出すという事例が見られた。これは会話における「文の包摂」の形成の 1 つの特徴であると考えられる。

とする様子が見られる。

^{19 「}症」または「症状」で終わる見出し語を『デジタル大辞泉』(https://dictionary.goo.ne.jp/jn/)で検索すると、「症」で終わる見出し語は 662 語あるのに対して、「症状」のほうは 18 語しかない (2024 年 8 月 8 日検索)。このことから、一般に病的な異状を表す複合語は「症状」よりも「症」を後項とする場合が多いと言える。

²⁰ ここでも弟は兄や祖母の発話を復唱する形で「(D クル)。(W ピーターリピーター)」(64) と発話し、会話に参加しようとする様子が見られる。なお、一連の会話の中では、「繰り返し症」が命名されてからは弟が「繰り返し症」(73、78、80、82) という言葉を何度も発している。気に入った言葉(繰り返し症)を何度も繰り返すこの状態も、ここでいうところの「繰り返し症」であると考えられる。

今後の課題としては、会話データをさらにつぶさに観察し、会話における「文の包摂」や 命名の諸特徴の記述を精緻化していくこと、書きことばやウェブ上のテキストなどのデー タとの比較を通じて文体的な特徴を比較していくこと、音声データを用いて「文の包摂」の 音調面の特徴を整理していくこと、歴史的な観点や通言語的な観点²¹も視野に入れて考察を 進めていくことが挙げられる。

謝辞

本研究は、国立国語研究所の機関拠点型基幹研究プロジェクト「多世代会話コーパスに基づく話 し言葉の総合的研究」(プロジェクトリーダー:小磯花絵)の研究成果である。

参考文献

泉大輔(2024) 『現代日本語の逸脱的な造語法「文の包摂」の研究』, ひつじ書房.

影山太郎(1993)『文法と語形成』, ひつじ書房.

- 久賀朝(2022)「〈引用標識不在型複合名詞〉の音韻論的考察:文末音調に着目して」,『早稲田大学大学院文学研究科紀要』(67), pp.121-137.
- 小磯花絵・天谷晴香・居關友里子・臼田泰如・柏野和佳子・川端良子・田中弥生・伝康晴・西川 賢哉・渡邊友香 (2023) 「『日本語日常会話コーパス』設計と特徴」『国立国語研究所論 集』 (24), pp.153-168.
- 曽睿(2017)「語構成から文構成へ一形態素「一感」と自立語「感」との関わりから」,『国語学研究』(56),「国語学研究」刊行会,pp.142-155.
- 細谷諒太(2022)「「あるある的表現」としての英語の句複合語」,『東京大学言語学論集』(44), pp.39-59.

辞書・事典・データベース・関連 URL

『日本語日常会話コーパス』(データバージョン 2023.03), 国立国語研究所 (https://chunagon.ninjal.ac.jp/cejc/search 2024年6月11日閲覧).

タグ	概要	例
:	非語彙的な母音の引き延ばし	すご:い,けれども:

表 6 転記テキスト上の凡例22

 $^{^{21}}$ 「文の包摂」は時代や言語を問わず普遍性のある現象ではないかという仮説がある(泉 2024)。例えば、「文の包摂」の実例は古典語(古くは平安時代)に既に存在していたことが確認されている(「内にもご覧ぜさせよ顔」「負けじ魂」「置いてけ堀」など)。同様に英語や韓国語にも「文の包摂」に類似する表現「I don't know face / Save-the-WHALES campaign / 'We love Anne DIAMOND' party」「묻지마살인(直訳:尋ねるな殺人、「通り魔」の意)」がいくつも見られるため、本研究の成果によって他言語を対象とした分析への応用も見込まれる。

 $^{^{22}}$ 国立国語研究所「多世代会話コーパスに基づく話し言葉の総合的研究」のサイトにおける「日常会話コーパス」の「転記テキスト」の転記タグ一覧より抜粋 https://www2.ninjal.ac.jp/conversation/cejc/transcript.htm 1(2024 年 8 月 5 日閲覧)

	.	
%	非語彙的な音の詰まり	す%ごい,解%析
(W)	言い誤り・発音の怠け等の一時的な発音エラー	(W コエ これ), (W ギーツ 技術)
(D)	語の言いさし	(D コ)明日から, (D #)
?	疑問型上昇調(強調型上昇調は除く)	行きます?, コップ?
(T)	小さい声で発話している箇所	(T これじゃないのか)
(L)	笑いが生じている箇所、あるいは単独の笑い	(L なんですけど), (L)
(C)	泣きながら発話している,あるいは単独の泣き	(C なにが), (C)
(S)	歌いながら発話している,あるいは歌詞を伴わない歌	(S 〜イ〜イホー), (S)
\Diamond	発音に類する行為のうち会話の流れに関わるも の	<舌打ち>, <咳>, <口笛>
(U)	聞き取りや語の判断が不確かな箇所	(U ジャック)に, (U 国産/特産)
(X)	語が不明な箇所	(X フンジン)中に, (X ###)
(K)	タグ等のために漢字表記できず可読性が落ちる 箇所	(K シ:ツ 質)問, (K ナ%シ 梨)
(M)	音や言葉自体が言及の対象とされており(W)などで対応すると把握しづらい箇所,設問や解答の番号もしくは音自体について言及している箇所	すごいを(M すっごい)と発音する
(O)	一般的に理解が難しい外国語・方言が用いられる 箇所	(O ボッソワー), (O ###)
(B)	喃語。乳児の音声に対してのみ付与する	(B アー), (B バ###)
(Y)	漢字表記の一般的な読みと発音が異なる箇所	(Y ゼツ 舌), (Y センゲン 浅間)
(G)	可読性が低い口語表現	(G 嫌 や:), (G もう も)
(F)	「あの」「その」等がフィラーとして用いられる 場合	(F あの), (F そーの:)
(I)	「あ」「え」等の感動詞が挿入構造の内部にあり 発話単位として分割されていない箇所	最近 (I あっ) 付いてるみたいな。
0	発話単位末	食べます。, やったけど。, うん。
+	知覚可能な休止により 1 短単位が分割される箇 所	す+ ごい , 神+ 田川
(R)	個人情報などに関わる仮名・伏字処理を行った箇 所	(R 国語)大学の(R 佐藤)さん
@	転記に対するコメント *	お願いしま:す。@店員への応答
(時間) or (.)	[発話単位のみ] 知覚可能なポーズ長(秒)。0.1 秒より短いポーズは . (ピリオド)で表す。	サミット(0.736)もあるし。, 今(.)えーっ と。
1		1